

日本からの  
到着人数  
**1124**人  
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2023  
**FEBRUARY 27**  
MONDAY

HAWAII NEWS 他 ..... 1~3  
イベント情報 **NEW** ..... 2~3  
JAPAN NEWS / WORLD NEWS ..... 4・5  
e-JOB 求人情報 ..... 6  
マンガ 気分はハワイアン ..... 8

求人情報  
続々掲載中!

6面



マーケット情報 (2月27日)

日経平均 27,423.96 -29.52  
NYダウ 32,984.60 +167.68

ドル / 円 136.17 (2月27日 午後6:19 UTC)



資料写真: Theodora Trimmer / Shutterstock.com

## ブランジャルディ市長が ホームレス救済プランを提案

リック・ブランジャルディ・ホノルル市長は、オアフ島に住む約4000人のホームレスに対応するための計画を発表したとホノルル・スター・アドバイザーが報じている。

ホームレス問題を解決するための計画書は32ページにおよび、ホームレス危機対応システムの強化、ヘルスケアの統合、ホームレスから抜け出すためのキャリアパスの提供、手頃な価格の住宅の提供、ホームレス問題を予防するためのプログラムの運営という、5つの主要な戦略について説明されている。この計画書は、ホノルル市コミュニティサービス局、救急サービス局、経済活性化事務所、ホノルル警察と共同で作成され、2021年からスタートしたブランジャルディ市長の任期前に作成された内容も含まれている。

市長は戦略の中で、「危機救済の対応と参画(Crisis

Outreach Response and Engagement: CORE)」プログラムの利用を継続するとしている。同プログラムでは、ホノルルのダウンタウン、チャイナタウン、ワイキキで非暴力的なホームレス関連の911コールに週7日対応。救急医療技師やソーシャルワーカーなどが協力し、ホームレスの人々に緊急の医療ニーズやシェルター、その他の援助を提供している。2021年のスタート時から昨年12月までの間で、同プログラムは234人のホームレスと接触し、988回の定期訪問にて健康状態のチェックを行っている。

計画書では、「COREプログラムは、スタッフの増加と資金調達が可能になれば、オアフ島の他のコミュニティにも拡大し、ホームレス状態にある人々が支援を受け、リソースにつながるための手段となり得る」と明記されている。【2面につづく】

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikan3office@gmail.com

# NIKKANSAN

日刊サン FREE

### 日刊サン週末版 新聞配布スケジュール 変更のお知らせ

日刊サン週末版(印刷版)は、新聞輸送機の都合により、一時的に**毎週月曜日配布に変更**になります。なお、日刊サン週末版(デジタル版)は、これまで同様に金曜日にウェブで公開いたします。

**お仕事を** アライアンスパーソネル **お探しの皆様** 随時更新中!  
オフィス、カスタマーサービスからマネージメントまで  
**バイリンガル求人ならお任せ!**  
求職者様へのサービスは... **すべて無料** ☎(808)521-4300  
www.APHawaii.com ジュン

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え **ロコミ信頼18年**  
小さな仕事でも喜んで!  
実績: ヒルトン・ハワイアンビレッジ・パラママーケット・ボンスチキン・不動産売却前のリノベーション工事 など  
**無料!!** 見積依頼・ご相談  
TEL: 808-800-7980 (日本語・ENG) **Better Home Builders**  
Email: 808betterhome@gmail.com

**尾崎真由美会計事務所**  
リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします  
確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など  
日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 info@1040me.com  
www.1040me.com シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005

リフォーム工事 のことなら... **総合建築** バスルーム、キッチン、床家のメンテナンス etc. 投資用に  
**YS Construction (ABC24337)**  
日本語OK **808-647-4649**

**HAWAII EYE CLINIC** 検眼から手術まで、患者様との対話を大切にする眼科 大学病院などで使用する最新機器を導入  
ハワイで唯一、日本語を話し、手術ができる眼科医  
■白内障手術(レーザー手術・多焦点レンズ可) ■緑内障治療 ■糖尿病網膜症治療  
■飛蚊症検査 ■ドライアイ治療 ■眼内注射 ■メガネ、コンタクト処方  
山本いつみ MD 予約制 (808)943-7000 hawaii-eye-clinic.com

**この仕事大好きです!**  
Lisa Namatame  
訪問介護ナースアシスタントCNA  
(Certified Nurse Assistant)  
訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!  
arcadia.org/jobs までご応募ください  
**ARCADIA HOME HEALTH**

**入場無料** 3月11日(土) 12日(日) 開催!  
**ホノルルフェスティバル**  
ホノフェスが帰ってきた! イベント盛り沢山!  
● Sake & Food Fest ※試飲には写真つきのIDをご提示ください。  
● クラフトフェア / 緑日コーナー / フードコーナー  
● 島谷ひとみ オフィシャルアンバサダー就任記念スペシャルミニライブ  
● PANTOVISCO EXHIBITION in HAWAII  
● 長岡花火 3月12(日) 20:30 ~ 20:45 などなど!  
詳しい情報はウェブサイトへ!  
QRコード

【トップニュース: ブランジャルディ市長がホームレス救済プランを提案 — 1面からのつづき】

ホームレスから抜け出すためのキャリアパスの構築については、「チーム・ワークハワイ (TEAM WorkHawaii) が謳われている。このプロジェクトは、失業者、未就労者、ホームレスやホームレスになる恐れのある人に短期間の家賃補助を行い、就職を支援するもので、毎年約100人の個人や家族に住宅支援を行い、希望に応じて雇用やトレーニングのプログラムを提供している。

さらに市長のプランでは、市の各部署を利用して、手頃な価格の住宅への取り組み拡大を継続するとしている。その中でも、地域支援課と地域基盤開発課という2つの課は、「手

頃な価格の住宅の供給を維持・拡大し、低・中所得世帯の居住を維持する」と明記されている。

特に地域支援課は、低所得者層への賃貸支援プログラムを管理し、これらの世帯の住宅取得も支援する。また、連邦政府のパウチャー制度 (住宅選択パウチャーやセクション8プログラムなど) の家賃補助も行っている。

また、ホームレス化を防ぐ方法として、市の家賃・光熱費補助制度の利用も挙げられている。カトリック・チャリティーズ・ハワイとハワイ先住民振興評議会が運営するプログ

ラムは、連邦政府のCOVID-19関連資金を使用し、2億ドル以上の援助を分配し、1月時点で1万5000以上の家族を支援してきた。対象世帯は、2020年3月のパンデミック以降に経験した経済的困難と、各地域の収入の中央値の80%以下という所得制限に基づいてプログラムの資格を得ている。

支援対象世帯のうち、年間所得が6万4000ドル以下は86%にのぼり、同プログラムを通じて、家賃や電気代などの光熱費の支払いを最大18カ月分受けることが可能となった。なお、平均支援額は1世帯あたり約8000ドル。

なお、今回の市長によるホームレス対策への計画書の発表は、ホノルル市議会のトミー・ウォーターズ議長が住宅計画やホームレス対策がないことをめぐって市長政権を声高に批判したことを受けたもの。計画書について、ウォーターズ議長は、「これが複雑な問題であることに同意し、多方面からアプローチする必要性を高く評価している」と述べた。



イベント情報

3月4日(土)

**第94回レイデー・コート・セレクション**  
午前9時~午後4時半  
今年のレイクイーン/キング/プリンセス/プリンセスを決める選考会。候補者が集まり、レイメイキングやフラ、ハワイ語と英語でのスピーチなどで競う。カポレイハレで開催。  
[www.honolulu.gov/cms-dpr-menu/site-dpr-sitearticles/1685-lei-day.html](http://www.honolulu.gov/cms-dpr-menu/site-dpr-sitearticles/1685-lei-day.html)

3月5日(日)

**アロハホームマーケット**  
午前9時~午後2時  
ハワイのローカルアーティストが集まる、カイルアの人気ポップアップマーケット。ローカルアーティストが作る家具やアート、ジュエリー、雑貨などが並び、フードも楽しめる。  
340 Ulunui St.  
[www.alohahomemarket.com](http://www.alohahomemarket.com)

**キングス・ランナー10K**  
午前6時45分~  
\$50~\$60  
ホノルルマラソン協会主催の10キロマラソン。起点終点はプレイズデルセンター近くのトーマス・スクエア。ウォーキングやベビーカーを押しながらの参加もOK。  
[www.thehapa.com/our-events/kings-runner-10k](http://www.thehapa.com/our-events/kings-runner-10k)

3月9日(木)

**木曜午餐会**  
1回\$3または年会費\$40  
午後12時半~1時半  
講師は立命館大学教授、村本邦子女士。テーマは「東北の復興と民話の力」。マキキ聖城キリスト教会2階大ホールで開催。  
[www.mokuyogosankai.com](http://www.mokuyogosankai.com)

3月10日(金)

**ビショップ博物館のアフターアワーズ**  
午後5時~9時 (受付8時まで)  
\$5 (当日券\$10)  
毎月、第2金曜日に開催されるビショップ博物館のパウハナイイベント。広々とした芝生の上でフードやお酒とともにライブミュージックが楽しめる。館内の展示も見学可能。  
[www.bishopmuseum.org/after-hours](http://www.bishopmuseum.org/after-hours)

大規模な新型プールが間もなく完成 エヴァビーチ

オフ島エヴァビーチに建設中の新型プールが、いよいよ来月オープン予定であるとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

エヴァビーチの海岸線では、ハワイの建設開発会社ハセコー (Haseko) による1億ドル規模のホアカイ・リゾート (Hoakai Resort) の建設計画が進行中で、施設内にはショップやレストラン、ホテルが併設される予定だ。

来月オープン予定の新型プール「ザ・ラインナップ・アット・ワイカイ (The Line Up at Wai Kai)」もこのリゾート内にあり、4000万ドルを投じて建設中。サーフィン体験ができる最新型のスタンディング・ウェーブ・プールで、30人が同時に波乗りを楽しむことができる予定だという。

ところが、この新型プールの登場に反対する意見もある。「オフ・ウォーター・プロテクターズ」のヘアラニ・ソングバールさんは、「レッド・ヒルの燃料流出事故による水源危機の真っ只中にある今、水の無駄使いとしか思えない。清潔な水は貴重で、飲料水以外に使う余裕はないはずだ」とコメントしている。

同プールのサステナビリティ (持続可能性) について、ウェブサイトでは下記のように述べられている。

「ザ・ラインナップでは、すべてのことにおいてサステナビリティを慎重に考慮し、行っています。水の使用量から、食材の仕入れ先、小売店の商品まで、私たちはこの地球上のダメージを減らすために最善を尽くします」

開発会社のハセコーによると、同プロジェクトでは300人の建設労働者を雇用しており、プールが完成すればさらに200人の雇用が見込まれるという。

なお、ウェブサイトでは、現在プール使用の予約がスタートしており、営業開始の日程は明らかにされていないものの、3月18日 (日) からの予約が可能となっている。

使用料は、45分間の初心者向けサーフィンレッスンが約90ドル、波乗りを楽しむ場合は100ドルからとなっている。

ザ・ラインナップ・アット・ワイカイの公式ウェブサイトはこちら。  
<https://atthelineup.com/>



**バイデン大統領のツイート**

President Biden @POTUS  
2月27日 3:00AM  
私の経済計画は、私が育ったような家庭に投資するものです。それは、テーブルに食事を並べるために、株式ポートフォリオではなく給与に頼っている家庭です。  
*My economic plan invests in families like the one I grew up in. Families that rely on their paychecks, not their stock portfolios, to put food on the table.*

2月27日 9:06AM  
私たちはアメリカ全土に (電気自動車の) 充電ネットワークを構築し、それと同時に高収入の雇用を生み出しています。  
*We're building a charging network from coast to coast - and creating good-paying jobs while doing it.*

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

日刊サン ハワイ【公式】  
@nikkansan  
ツイッターも毎日更新中!

**織田オハナ カイロプラクティック** 日刊サンスペシャル マッサージ 1時間 \$58

症状を治すより原因を治す、家族で通える安心のクリニック

●腰痛 ●神経痛 ●頭痛 ●筋肉痛/関節の痛み ●肩こり/むちうち ●手足のしびれ

交通事故・職場でのケガはフルカバー HMSA, HMAA, Kaiser, Medicare, UHA, UHC, Humana, ChiroPlan & others insurance. Dr. Paris Oda

1600 Kapiolani Blvd., #1340 Tel: (808) 942-2232 [odaohanchiropractic.com](http://odaohanchiropractic.com)

**一般眼科** アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 [www.gankahawaii.com](http://www.gankahawaii.com) 院長 Dr. 武田裕子

ハワイで開業36年! 信頼と実績が自慢です

**山田歯科医院** 一般歯科・審美歯科 インプラント治療

☎808-955-2439 輝く笑顔に!

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ! 山田メルビン先生

取り扱い保険多数 HDS, HMSA, HMAA 他 ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許

アラモアナ近くで通院に便利! Rest Dentists ホノルルマガジン誌 最高の歯科医の1人に選ばれました!

パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd



**保険の見直しをしてみませんか?** 日本語で無料相談いたします

生命保険 長期介護保険 三大疾病保険

IRA/ROTH IRA 年金 メディケア

お気軽にお電話下さい ☎808-225-9555 横江 和子

OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

口腔外科専門医による **安心・安全のインプラント治療**

様々な種類のインプラントを取り扱っています。1本の治療から歯をすべて失った方まで、お気軽にご相談ください。

当院が選ばれる理由

- ①的確な診断と治療
- ②信頼と豊富な実績
- ③CT完備 (3Dイメージ)
- ④日本語OK

その他、親知らず、抜歯、骨造成・移植 口唇・口蓋裂、顎手術 など、お口の中や周りのことならお任せください。

道野 将貴 (ジェームス) D.M.D.  
2006年 Temple Dental University を、首席 (Summa Cum Laude) で卒業。ホノルルマガジンで長年ベストデンティストにも選ばれている専門医。

TEL 808-973-3747

カピオラニ・ビジネス・プラザ 1580 Makalao St. #725 Honolulu, HI 96814

パールリッジ・オフィス・センター 98-211 Pali Momi St. #618 Aiea, HI 96701

[www.oms-hawaii.com](http://www.oms-hawaii.com)

ハワイの最新ニュース、求人情報なら日刊サン

ツイッター @nikkansan

フェイスブック @NikkanSan

インスタグラム @nikkansan\_hi

ハワイの“今”をお届けします

# マカプウトレイルの潮だまりでハイカーを救助

ホノルル消防署は、26日(日)午後1時13分にオアフ島東海岸の人気ハイキングコース、マカプウ・ライトハウス・トレイルの近くでハイカーが救助を要請していると911通報を受け、救助活動を行ったと発表した。



は、マカプウ・ライトハウス・トレイルから海に向かって急斜面を降りたところにあるタイドプール(潮だまり)付近。

23歳の男性ハイカーは足を負傷し、登山道に戻ることができない状態だったという。救助隊はハイカーを登山道まで移動させたのち、ホノルル救急医療サービスが待機している場所に合流し、救助を行った。

オアフ島には数々のハイキングスポットやトレイルがあるが、事故も

多発している。ホノルル消防署では、トレイルに出かける際の注意事項を下記のように紹介している。

- 携帯電話は満充電の状態携帯すること。追加のバッテリーがあるとなお良し。
- 出かける前に、トレイルに関する情報を調べる。ルート把握し、注意事項や危険性を事前に調べ、自分の能力で登れる場所であるか判断すること。
- 登山道入り口にある案内標識を必ず読むこと。ハイキングを安全に楽しむために必要な情報が明記されている。
- 登山中に迷ったら、その場に留まり、911へ通報すること。動かずにその場にとどまることで、生存と救助の可能性が高まる。
- トレイル名と下山時間を、事前に家族または周囲の人に知らせておくこと。

## イベント情報

3月10日(金)

アイリッシュ・テノール25周年ツアー  
午後7時半～  
\$75～\$105  
アイルランドを代表するテノール歌手のトリオが、ハワイ交響楽団とともにハワイシアターでコンサートを開催。  
[www.hawaiiitheatre.com](http://www.hawaiiitheatre.com)

3月10日(金)～3月12日(日)

第27回 ホノルルフェスティバル  
3日間に渡って行われるハワイ最大の文化交流イベント。ハワイコンベンションセンターでは日本映画祭やSake&Food Fest、九州物産展、縁日、盆ダンス、オフィシャルアンバサダー 島谷ひとみのミニライブなど様々な催しが予定されている。最終日の午後4時半からワイキキで行われるグランドパレードと午後8時半から打ち上げられる長岡花火は必見!  
[www.honolulu festival.com](http://www.honolulu festival.com)

## 全米で最も予約が取れないキャンプ場とは? ワイオミング州

アメリカには数多くの自然国立公園があり、公園内にキャンプ場が設けられているところも珍しくない。美しく雄大な自然の中でキャンプをすることは、週末や休暇を楽しむ最高の方法だが、人気のキャンプ場の予約を取るのには至難の業だとKTLAが伝えている。

キャンプに関するウェブサイトのザ・ダート(The Dyr)によると、アメリカでのキャンプの人気は過去最高だという。同サイトは、「昨年は8000万人以上のアメリカ人がキャンプに出かけている。2023年度キャンピング調査では、キャンパーたちの58.4%が、ほとんどのキャンプ場がすでに予約で埋まっており、宿泊可能なキャンプ場を探すのに苦労したと答えている」と述べている。

同ウェブサイトが発表した「全米で最も予約が取れないキャンプ場ベスト10」によると、1位と2位はどちらもアメリカ初の国立公園であるイエローストーン国立公園の中にあるキャンプ場だ。

1位はスロークリーク・キャンプ場。最高の野生動物観察ができ、美しく澄んだ夜空の眺めとオオカミの遠吠えを聞くことができるのが人気の理由だ。また、このキャンプ場には16枠しかなく、さらに予約が取りづらくなっている。

2位は、同国立公園で唯一、一年を通して営業しているマンモス・キャンプ場。公園の北入口から南へわずか5マイル(約8キロメートル)、マンモス・ホット・スプリングスの近くに

あり、釣り場やトレイルに近く、同公園の名物であるバイソンやエルクを観察する絶好のスポットだという。

なお、ランキングは下記のとおり。

- 1位 スロークリーク・キャンプ場 ワイオミング州
- 2位 マンモス・キャンプ場 ワイオミング州
- 3位 セブンポイント テネシー州
- 4位 フルタ・キャンプ場 ユタ州
- 5位 サウス・キャンプ場 ユタ州
- 6位 ピニオンフラッツ・キャンプ場 コロラド州
- 7位 アッパーコーヒーポット アイダホ州
- 8位 ケージズベンド テネシー州



Coyote on the prowl along Slough Creek Campground Road in Yellowstone National Park, Wyoming, USA.

- 9位 ツインレイクス・キャンプ場 カリフォルニア州
- 10位 シグナルマウンテン・キャンプ場 ワイオミング州

**大人気のクルーズ** クルーズエキスパートが日本語で旅のお手伝いをいたします。

**アラスカクルーズ**  
7月～9月夏期間限定のダイナミックな氷河や大自然を満喫  
週末シアトル出発 7日間 **おすすめ!!**  
今申し込むと150ドル分のオンボードクレジット付  
他、各クルーズの手配も取り扱っています。お問い合わせください。

**NCL ハワイクルーズ**  
毎週土曜日発  
ハワイ4島を巡る  
フリースタイルで気楽に  
お得なフリービバレッジ、フリーWifi、フリーエクスカーション、フリースペシャルダイニングのパッケージ料金

格安航空券のお問い合わせは下記まで  
**JTB 808.979.0111** [hnl02@jtbusa.com](mailto:hnl02@jtbusa.com)  
[www.jtbusa.com/honolulu](http://www.jtbusa.com/honolulu)  
営業時間: 月-金 9am～5pm 日英両語のできる添乗員募集中

📷 **日刊サン**のInstagram

📍📍📍  
日本からの到着人数情報、ハワイの風景など **毎日更新中!!**

ご家庭、スモールオフィスで **救世主!**  
**コンピューターで**  
**お悩みの方の**  
起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

**お電話での相談無料**  
**出張サービスあり**  
電話 **808-382-9850**  
Email: [tatsuhnl@hotmail.com](mailto:tatsuhnl@hotmail.com)  
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

車のことなら **プロの仕事の**  
**ヤジマにお任せ下さい!!**

ハワイで37年!  
真心のサービス!

給油・洗車  
セーフティチェック  
点検・修理  
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試し下さい

**日本語OK**  
Tel: **808-942-0404**  
ヤジマ・サービスステーション  
月～金 7am-8pm  
土 8am～6pm 日休  
1375 S. King St.  
(ケアモクとサウスキングの角)

**日刊サン** **FREE** **毎週土曜日**  
印刷版発行中

引越し後と売却前に、**丁寧に**  
**ハウスクリーニング**  
& **カーペットクリーニング** 致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています! **やりますよ**

リピーター多数 日本語 OK! **220-7205** マーボ MABOまで

**広告募集**

お申し込みはこちらから →

[nikkansan.net/ad-inquiry/](http://nikkansan.net/ad-inquiry/)

**Pacific Air Cargo** **ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT**

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend. **Next Day Service** **VIP Pet Service** **Oversize Items**

HNL →NON-STOP→ LAX **808-834-7977** [cameronbrooksart.com](http://cameronbrooksart.com)

**UPCOMING EVENTS** **ハワイの イベント情報 毎週更新中!** 日本から参加できるオンラインイベントも要チェック! **日刊サンウェブサイト イベント情報**

# コロナ「5類」、公費支援要請 自民党が提言案取りまとめ

自民党の新型コロナウイルス対策本部は27日、感染症法上の位置付けの「5類」への引き下げに伴う提言案の骨格をまとめた。感染者の医療費公費負担の維持や、病院に対する診療報酬の特例措置継続などが柱。近く提言案を政府に提出する。

提言案では、今後も感染の継続が見込まれることを踏まえ、十分な移行期間の確保と医療提供体制の段階的移行を要請。感染後の後遺症に関する調査研究を進めた上で、得られた知見を医療現場に還元することも求めた。

## トマホーク購入「400発を予定」 単価は明かさず 政府

岸田文雄首相は27日の衆院予算委員会で、政府が反撃能力(敵基地攻撃能力)として使用を想定する米国製巡航ミサイル「トマホーク」の購入数について「400発を予定している」と明言した。政府はこれまで調達規模を明らかにしていなかった。ただ、トマホークの単価については「内容

を控える」と述べるにとどめた。立憲民主党の後藤祐一氏への答弁。トマホークは最新型とする方向で、射程は約1600キロ。政府は2026~27年度に配備する考えだ。これを含め、相手の射程圏外から攻撃する「スタンド・オフ・ミサイル」に関し、浜田靖一防衛相は「配備位置について今後検討を進める」と説明した。

## 五輪談合、刑事責任認める 電通グループ社長を聴取

東京五輪・パラリンピックの会場運営業務を巡る談合事件で、東京地検特捜部が広告最大手「電通グループ」(旧電通)の五十嵐博社長を任意で事情聴取したことが25日、関係者への取材で分かった。

社応札」とすることなどに合意し談合したとして、今月8日に逮捕された。特捜部は勾留期限の28日、このうち6社と逸見、森両容疑者らについて、公正取引委員会の刑事告発を受けて独禁法違反罪で起訴する見通し。

特捜部は元スポーツ局長補の逸見晃治容疑者(55)を独禁法違反(不当な取引制限)容疑で逮捕しており、法人も処罰対象とする同法の両罰規定に基づいて聴取を要請。五十嵐社長は刑事責任を認めたもようだ。逸見容疑者は大会組織委員会元次長、森泰夫容疑者(56)らと共謀し、2018年2~7月、テスト大会計画立案業務や本大会などの会場運営業務について、計7社との間で受注予定企業を決め、計画立案業務の入札を「1

関係者によると、談合への関与の疑いが持たれているのは、電通グループ、博報堂、ADKマーケティング・ソリューションズ、東急エージェンシーの広告大手4社と、セレスポ、フジクリエイティブコーポレーション、セイムトゥーのイベント大手3社。このうち、ADKは公取委の調査開始前、課徴金減免制度に基づいて違反を自主申告したため告発を免れるとみられる。

## カシオ社長、創業家外で初 増田専務執行役員が昇格

カシオ計算機は27日、増田裕一専務執行役員(68)が4月1日付で社長に昇格する人事を発表した。1957年の会社創立以来、創業家以外の社長就任は初めて。榎尾和宏社長は代表権のある会長となる。カシオは故榎尾忠雄氏ら「榎尾4兄弟」が

設立し、創業家が経営の中核を担ってきた。現社長の和宏氏は4兄弟の一人である和雄氏の長男で、2015年6月に4代目に就いていた。増田氏は衝撃に強い腕時計「G-SHOCK(ジーショック)」シリーズの初号機開発に携わった。

## 対中水際、1日から緩和 入国時の全員検査取りやめ

政府は27日、新型コロナウイルス感染対策として行ってきた中国本土からの入国者への臨時の水際措置を3月1日午前0時から緩和すると発表した。

についても検疫態勢の状況を見ながら撤廃する。

昨年未の感染急拡大を受け、日本人を含めて中国から到着した全員に入国時検査を義務付けていたが、無作為に最大で20%程度の対象者を抽出するサンプル検査に切り替える。ただ、出国前72時間以内の陰性証明書の提出は引き続き求める。

松野博一官房長官は27日の記者会見で、中国からの入国者の感染状況について「陽性率が比較的低い水準で推移し、水際で確認された変異株は全てオミクロン系統だ」と指摘。「今回の変更は知見の蓄積や各国の水際措置の状況を踏まえて行う」と説明した。

ウイルス流入を防ぐ観点から、政府は中国本土からの航空便の到着を成田、羽田、関西、中部の4空港に限定し、航空会社にも増便しないように要請していた。これらの措置

マカオや香港からの航空便については、他国からの入国者と同様の扱いとする。ワクチン3回接種済みを示す証明書が出発前72時間以内に受けた検査での陰性証明書の提出があれば入国を認める。

## 米財務長官がキーウ電撃訪問 支援継続を再表明

イエレン米財務長官は27日、ウクライナの首都キーウ(キエフ)を電撃訪問し、ゼレンスキー大統領らと会談した。ロシアによる全面侵攻が2年目に入る中、ウクライナに対する米国の支援を改めて確認した。

政府の建物で「米国は必要な限りウクライナと共にあり続ける」と改めて表明。総額99億ドルの対ウクライナ経済・財政支援のうち、第1弾となる12億5000万ドルの提供を発表した。

イエレン氏は20カ国・地域(G20)財務相・中央銀行総裁会議が開かれたインド南部ベンガルールからの帰途、ウクライナを訪問。20日にはバイデン米大統領がキーウを電撃訪問し、必要な限り支援を継続すると表明している。

ゼレンスキー大統領は、対話アプリ「テレグラム」への投稿で「米国は戦争初期から、軍事面だけでなく財政面でも(ウクライナに対する)力強い支援を行ってきた」とし、「ロシアから戦争資金を調達する能力を奪うために、制裁措置を一段と強化しなくてはならない」と述べた。

イエレン氏はゼレンスキー大統領のほか、ウクライナ政府高官と会談。土壌が積まれた

## トルコ南東部で再び地震

トルコ南東部で27日、マグニチュード(M)5.6の地震があった。震源の深さは6.15キロ。当局によるとこれまでに1人が死亡、110人が負傷。少なくとも29棟の建物が倒壊し、がれきの下に閉じ込められている人々の救出作業が行われている。

トルコ災害緊急事態対策庁(AFAD)によると、5万人を超える死者を出したトルコ・シリア大地震発生から3週間の間に新たに4回の地震が発生し、M5-6の規模の余震が45回観測された。

## 大使館での募金「日本が1番」 地震支援でトルコ外相

トルコのチャブシオール外相は26日、各国のトルコ大使館などの銀行口座に寄せられた大地震支援の募金が総額4000万ドル(約54億円)に達したと明らかにした上で、

「最も多いのは日本だ」と述べた。被災地の南東部アドゥヤマン県を訪問し、記者団に語った。

賃貸のご紹介・別荘の管理/物件売買/リフォーム/住み替えご相談 ほか

おかげさまで、もうすぐ半世紀

**Fogarty Realty** **フォガティ不動産**

ハワイの不動産を賃貸しませんか?

ご面倒なことはすべてフォガティ不動産におまかせ!

どんなことでもお気軽にご相談ください!

**Fogarty Realty**  
 ☒ fogarty@fogartyhawaii.com  
 Tel: (808) 955-5100 (RB-14483)  
 425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土・日・祝休

先代社長の秘書を務めたてるよ・ワーナーが二代目社長に就任 (RB-22672)

**センチュリー21** **ハワイアンスタイル** **CENTURY 21**

**信頼と実績で30年**

ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社にお任せください。

**孝子マクミラン(R)**  
 ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075  
**無料不動産見学ツアー開催【要予約】**  
**【エージェント募集】** — ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

Tel: (808) 382-6551  
 ☒ c21Takako@gmail.com  
 www.takakohawaii.com  
 1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

悠久の永眠  
~自然に抱かれて  
コアラ山脈の麓のパワースポット

後継者・墓じまい不要

パレーオザテンプルス

年間管理費 不要  
どなたでも購入可能

VALLEY OF THE TEMPLES  
MEMORIAL PARK  
AN ETHERAL RESORTS PROPERTY

霊園見学受付中(完全予約制)  
花水えみ 808-636-3175 (日本語)  
https://jp.eternalresorts.com

**ヨットハーバータワー** **賃貸**

オーシャンフロント・改装済み美室  
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950

電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、ケーブルテレビ、エアコン込み  
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備

連絡先: Allysonf1@icloud.com (808)842-5174

**デジタル版**

バックナンバー読み放題!!

日刊サンウェブサイト **www.nikkansan.net**

日刊サン **FREE**  
毎日更新中

ハワイ不動産の売買、運用、1031 Exchangeのお手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、経験と実績を持つ中村浩子が、不動産に関するあらゆるご相談を誠実にお受けいたします。

**HawaiiResourceRealty**  
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ  
**808-284-4820**

中村 浩子(R)  
License #: RB-16363 **Hiroko Nakamura**

# ロシア軍拠点で爆発か 反政権派「破壊工作」ベラルーシ

ベラルーシの独立系メディアは26日、首都ミンスク郊外のマチュリシチ空軍基地で、同日未明から朝にかけて複数回の爆発があったと伝えた。  
ベラルーシはロシアのウクライナ侵攻に協力している。同基地はロシア軍の拠点で、極超音速ミサイル「キンジャル」を搭載したロシア軍機が離着陸しているとされる。

反政権派に転じた元ベラルーシ軍・治安当局者の組織は当初、爆発の結果、ロシア軍の輸送機と除雪車が損傷を受けたと発表。その後、損傷したのはA50早期警戒管制機だったと説明を改め、反政権派の破壊工作員がドローンで攻撃したと主張した。ロシア、ベラルーシ両軍とも爆発を確認していない。

## 新型コロナは「中国研究所から流出」米報道

米紙ウォール・ストリート・ジャーナルは26日、新型コロナウイルスの起源を調査するエネルギー省が、自然由来ではなく「研究所から漏出した可能性が最も高い」と結論付けたと報じた。  
エネルギー省は、高度な生物学的研究を

行う国立研究所を所管する。報道に関し、サリバン大統領補佐官(国家安全保障担当)は「否定も肯定もできない」と語った。その上で、「バイデン大統領は特に、エネルギー省傘下の国立研究所を真相究明の作業に参加させるよう求めた」と付言した。

# 台湾独立派の辜寬敏氏死去 96歳、民進党政権顧問

台湾独立派の重鎮として知られた辜寬敏氏が27日、台北市内の病院で死去した。96歳だった。辜氏が設立したシンクタンク「台湾制憲基金会」が発表した。  
日本統治下の1926年10月15日生まれ。母は日本人で、戦後の国民党独裁政権下で弾圧を逃れ日本へ渡った。台湾独立運動に従事

し、70年代に台湾に戻って以降、民進党の陳水扁、蔡英文両政権で総統府資政(最高顧問)を務めた。  
蔡氏は27日、「台湾の主体性を生涯守り、自由と民主主義の推進に貢献した」と弔意を表した。

## 米メタ、対話AI公開へ 研究者向け、文章作成や要約可能

インターネット交流サイト(SNS)最大手の米メタ(旧フェイスブック)は24日、対話や文章の作成、要約ができる人工知能(AI)を一般公開すると発表した。  
研究者や各国の政府機関などが利用できる。マイクロソフトやグーグルも対話型AIの公開に踏み切っており、この分野の開発競争

が激しくなっている。  
メタが公開したAIは、大規模言語モデル「LLaMA」。ザッカーバーグ最高経営責任者(CEO)は「数学の定理を解いたり、たんぱく質の構造を予測したりといった複雑なタスクで可能性を示した」と述べた。20言語に対応する。

誰も教えてくれなかったフットケア  
**痛みのない足を目指して!**

トラブルフット専門家 比嘉 由希子  
自身の足のトラブルがきっかけで巻き爪や外反母趾などのメカニズムに興味を持ち、歴史の長いドイツ製フスフレーゲのライセンスを得て、原因から改善策までの提案を行っています。現在ハワイではマッサージセラピスト、ネイリストの技術を駆使し、多くの爪や足の悩みに向き合う日々です。

www.footsource-hawaii.com  
感想、ご質問などお待ちしております! info@footsource-hawaii.com

にするのよね?」と大正解をおっしゃるの聞き、よくご存知だと驚いていたなら、なんとテレビでやっていたそうです。それだけ、ネイルケアに対して関心が高まってきたようで嬉しいです。ネイリストなら知っているけれど、一般には、教えてくれる場所もない「正しい爪の長さや取り扱い方」。テレビで観た方も、見逃がした方も一緒に、復習してみましょう。

爪の長さは指先と同じ長さにするのが正解です。指の骨は指先まではないので、指に力かける時に、圧迫してくれる爪が必要なのです。深爪だと指に力がうまく入らず、物を落としたりする原因にもなります。

正しい長さの爪には爪圧がしっかりとかかるので、指先に力を使う職業やスポーツをされる方でも爪の長さを指先に合わせることで力が込めやすくなります。

**3. 仕事のストレスが軽減する**  
日本の化粧品会社の研究でネイルカラーの塗布の有無でストレスの軽減効果を測定していました。高齢者福祉の現場でも、ネイルを施すことで笑顔が増え、問題行動が大幅に減る効果が報告されているようです。爪がきれいだと、気分が上がるということが証明されています。

**4. 足の深爪は要注意!**  
足指の陥入爪を防ぐには、爪の長さも形も重要です。長さは指先と同じぐらいで横一直線の四角い形にカット、やすりで角に丸みをつける。ポイントは、角を切りすぎないこと!

爪は、3重層になっています。一度に切ると大きな衝撃がかかり、上の層はがれて「二枚爪」になってしまいます。一度に切る量を少なくして、爪切りの端を使って、ちょこちょこ切り進めると良いです。切った後は、やすりで滑らかに整えましょう!  
少しでも生活のヒントになれば幸いです。

### 正しい爪の取り扱い方

このコラムは、「足が痛い」「靴擦れする」「あまり歩きたくない」とお悩みの方に、何かのきっかけで、必要な方に「楽になるヒント」をお伝えできれば良いなと思いながら書いています。今回は手の爪のお話です。

最近お客様から、爪の正しい切り方について、「指と同じ長さ

最もナチュラルで  
美しい仕上がり

- 豊胸手術 ・ 脂肪吸引 ・ レーザー脱毛
- 二重まぶた ・ ボトックス ・ ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ・ しみ取り ・ ニキビ跡
- フェイスリフト ・ 自毛植毛 など

**アジアパシフィック 美容整形外科**

大人気!  
お得なVIP会員プログラム 新規会員募集中!

**新規会員特典** 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- \*ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- \*美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- \*ボトックス 割引 \*ヒアルロン酸 \$100引き
- \*ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- \*フェミニンケアサーマー又はエムセラ 50%引き
- \*誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど  
情報満載 → [www.drching-jp.com](http://www.drching-jp.com)  
お気軽にご相談ください  
日本語(Mie) 808-215-6965  
info@drching-jp.com

ベストドクターズ  
イン・アメリカ  
12年連続受賞  
Dr. Shim Ching  
ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawaa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

アートメイク  
**YUMI**

リフォーム **オーダーメイドの眉**  
可能な 1セット いかがですか?

- アイブロー・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350
- アイライン(上下・各) \$200
- カラーチェンジ \$150~
- ※上記、施術後のリタッチ代も含む
- 当店で施術1年以上後のリタッチ (眉) \$150 (アイライン) \$50

要予約 ☎386-4914 (テキストOK)  
営: 10am-4pm 日・月休 **ご相談無料** LINE  
2000 S. Beretania St.  
(マカレーとベレタニアの角  
Connie Gayle Center内、駐車場あり)  
<http://artmakeyumi.com>

あなたの足、大丈夫!?  
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...  
**あきらめないで、ご相談ください!**

トラブルフット専門家  
フットソース 比嘉由希子  
☎808-554-4185  
1585 Kapiolani Blvd. #740  
(アクシスヘア内) 9am-5pm  
アラモアナセンター3階駐車場直結  
[www.footsource-hawaii.com](http://www.footsource-hawaii.com)

毎日新鮮情報満載!  
QRコード

占鑑定サロン(四柱推命・算命学) ワイキキSeaside Aveの  
**Kusu Kusu Hawaii**  
クスクスハワイ

お気軽に電話(テキスト)でお問い合わせください  
**808-222-3087** (リタ)  
[kuskusuhawaii.com](http://kuskusuhawaii.com)

日刊サンウェブサイト  
毎日更新中!

デジタル版は毎月・水・金曜日に公開中!!  
(金曜公開デジタル版は土曜印刷版(週末版)を1日早く公開)

日刊サン

日刊サン FAN CLUB 日本で唯一のファシアストレッチ資格認定校「セナレッチ」提供 セナレッチ

オンライン夜活 自宅でできる簡単らくらく健康ストレッチ! ご家族みんなで楽しくご参加ください

ハワイ在住の方限定

毎週水曜日 午後8時~(20分間) **無料**  
オンラインストレッチ開催中

用意するもの 1m程度の棒かタオルかヒモ

参加方法 Google Meet 送られてきたメールから2クリックで

お申し込み セナレッチHP <https://www.senarettch.net/>

お問い合わせ info@senarettch.net

これまでのストレッチ動画は日刊サンウェブサイトからご覧いただけます

- ・猫背解消・肩こり解消
- ・らくらく骨盤矯正
- ・全身爽快リンパ流し
- ・二の腕の引き締め
- ・ぽっこりお腹解消ストレッチ

日刊サン FREE 美容・健康情報

一部サロンの予約もできます

<https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/>

美容広告募集中

早い! カンタン!!

お申し込みから掲載まで、スムーズに丁寧に対応いたします

← 広告のお申し込みはこちら

# 求人情報

# 日刊サンの e-JOB



**美登利 寿司**  
KATSUMIDORI SUSHI  
TOKYO

**募集職種**

- 寿司シェフ \$20~/h
- キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇  
要日英両語  
ビザサポートあり

新規採用後3か月勤続された方に  
**\$1000ボーナス支給!!**  
健康保険(週20h~, デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) [katsumidori.hawaii@gmail.com](mailto:katsumidori.hawaii@gmail.com)

**日刊サン**

月・水・金  
日・火・木  
版の週3  
発行中



• **ライター** パートタイム  
コミュニティ・クライアントの取材、人物インタビューなどできる方、日英両語

• **広告営業** フルタイム  
営業経験が5年以上ある方、日英両語

応募は、Eメールにてレジメをお送り下さい。お問い合わせはこちら。

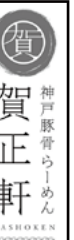


✉ [sanisno1@gmail.com](mailto:sanisno1@gmail.com) TEL 808-944-8383

募集 STIX ASIAにニューオープン!  
**サーバー/キッチンスタッフ**

経験問わず/保険・研修・賄い有り  
勤務形態、給与は応相談

ご質問だけでもお気軽にどうぞ!  
**(808)518-0740**  
[tomash4528@gmail.com](mailto:tomash4528@gmail.com)



## 三行広告

Classified Ad.

クラシファイド広告



-C-10  
**St.** Luke's Clinic seeks board-certified Chaplain in Hon. HI to provide counseling & spiritual care. Fluency in Japanese / English req. Submit resume to [stlukestaff2020@yahoo.com](mailto:stlukestaff2020@yahoo.com)

-C-10  
**調理** 補助 ダウンタウンお弁当屋  
月~金の週2日~時間応相談  
未経験者歓迎 要W-4 Ohana Dish  
808-594-9257

**求人 早い! カンタン!!**  
**掲載のお申し込みはこちらから**

<https://nikkansan.net/ad-inquiry/>

お申し込みから掲載まで、スムーズに丁寧に対応いたします



## 日刊サン 定期購読申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信  
生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10

6 months \$54

定期購読ご希望開始日 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

**PAYMENT INFORMATION**

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my  VISA  MasterCard  AMERICAN EXPRESS

Card No. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Exp. Date \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ CVV \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

お申し込みは、必要事項をご記入の上、下記住所まで郵送してください。

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)  
1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814

### ハワイの海洋生物

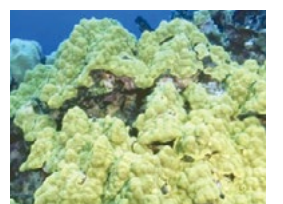
ハワイ諸島の海は固有種が多く生息し、その割合は海洋生物全体の25%以上を占めています。それらは長い時間をかけ、環境に合わせた生態に変化しながら適応してきました。ハワイの海に棲む代表的な生き物をご紹介します。

#### ハワイ近海で見られるサンゴ

サンゴは「刺胞動物門、花虫綱」に属する動物で、同じカテゴリーにクラゲやイソギンチャクなどが含まれます。ハワイのサンゴ礁は、ハワイ諸島を中心に2000km以上に渡る広い範囲に分布し、アメリカ国内に生息するサンゴの約85%を占めています。サンゴといえば赤やピンク色のものが思い浮かびますが、ハワイのサンゴの色は鮮やかではなく、白や薄緑、薄茶などが一般的です。これは、ハワイにある火山島が地質学上、比較的新しいことが理由とされています。

#### マウンディング・コーラル Mounding Coral

色は薄黄や薄緑で、全体に泡のようにも見える丸い突起があります。海底の岩などに張り付くように生息しています。



<https://dlnr.hawaii.gov>

#### ブランチング・カリフラワー・コーラル Branching Cauliflower Coral

その名の通り、カリフラワーのような形をしています。色は薄い緑か白色が多く、死骸のかけらがビーチでよく見られます。



wikipedia

#### フィンガー・コーラル Finger Coral

親指のような形の白いサンゴで、全体に小さな穴が密集しています。海底に広がる様にして生息している様は、ムーミンに出てくる「ニョロニョロ」を連想させます。



<https://reefguide.org>

#### レッドライス・コーラル Red Rice Coral

白や薄い赤褐色の米粒様の突起があり、ウニのようにも見える個体が密集して生息しています。同じ形で青っぽいブルーライス・コーラルというサンゴもあります。



<https://reefguide.org>



wikipedia

#### ポークチョップ・コーラル Pork Chop Coral

やや褐色のページユ色で、動物の肋骨を思わせる形のサンゴが海底から生える様に密集しています。

**PERMIT** 住宅・商業施設の建築許可取得なら…

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

**審査 建築許可発行** まで  
**迅速なサービス**を提供しています。

Department of Planning and Permitting  
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

面倒な諸手続きをスムーズに！  
ジミー・ウーにお任せください。

**808-304-8871** (英語)  
projects@proworkpacific.com

YouTube Channel →

Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817



**安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS**

モノクロコピー **\$0.035\*** 日刊サンを見た!で  
カラーコピー **\$0.23\*** ポスター、バナー  
ポスター (22"x28") **\$30~** **10% OFF**  
バナー (24"x48") **\$40~** \*1000枚以上の料金

Time's Supermarket  
S Beretania St.  
Pizza Hut  
Young St.  
Interstate Building  
S King St.  
Keeaumoku St.  
Zippy's  
7-Eleven

**移転しました**  
1302 Young St.  
Zippy's 近く

名刺、チラシ、請求書等  
何でもご相談ください。

9444000@gmail.com  
www.hicopyexpress.com **(808)944-4000**

**レインボー便利屋**

ハワイで困ったら  
なんでもおまかせ!

家のリフォーム&修理・管理  
掃除 インテリア 建築  
観光ガイド 通訳  
看病サービス 宿泊 運転代行  
引っ越し 空港送迎サービス

どんなことでもご相談ください!

**808-217-1683 / 808-217-1286**

**TRIYON BUILDERS INC.**  
License CT-37311

どんなリノベーションでも  
お気軽にお問合せください  
商業物件も承ります!

見積もり 無料

フロアリング、キッチン&バス  
増築、リモデリング など

オフィスワーカー  
募集中

**808-219-5999** (日本語) **808-286-2456** (英語)  
www.triyonbuildershi.com

**40th ANNIVERSARY** T.Okiはおかげさまで40周年

**Come to check for monthly special!**

人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種  
ジャグジー、プールのスパなども豊富に揃います。

TOTO・JACUZZI・OFURO  
SAUNA・Walk in Tub  
MTI Tubs・AMERICH  
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit  
Natural Stone・Tile

お気軽にショールームへお越しください  
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 **日本人スタッフ常駐**  
2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722  
Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm

**TOKI TRADING**  
www.tokitrading.com



**日刊サン ウェブサイト**  
**www.nikkansan.net**

見逃した 各種コラムやマンガなど  
過去のアーカイブを読むなら、**コラム図書館へ**

QRコード





住宅の改築、増築、新築、  
リテール、オフィス、レストランまで

日本との設計プロセス、施工方法の違いを事前に説明します  
設計計画から建築許可申請、施工監理までお任せください!

ハワイ州登録建築士  
**Focus Design Studio**  
鵜飼 高生 Takao Ugai  
1010 S. King Street Ste 216  
Honolulu, HI 96814

**808-927-5301**  
www.focusdstudio.com

建築のことならすべて、ご相談ください

新築、増築、リフォーム、キッチン、  
バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK **808-772-2516**

**KKP Global** ハワイコンストラクション  
Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

**Dream CONSTRUCTION, INC.**  
DREAM CONSTRUCTION, INC.  
ハワイ州公認ライセンス:  
BC-32084 BC-32085

**信用第一! お任せください**

あなたの夢を形に変える!  
**ドリーム建設** 小さな仕事でもOK!

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、  
プランニング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

**dreamhawaiiusa.com**  
usadreamhawaii@gmail.com **見積り 無料!**

岡本まで **Tel. 383-7782**  
Office **Tel. 372-3319**

住まいのトラブルに…

**住まいの911**

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が  
**新品同様になります!**

Before After

★お風呂リニューアル **\$540~** キッチンカウンター、シンク、シャ  
★お風呂と壁コンボ **\$1190~** ワールームも可。日本式の深い  
※色は白、他の色は別料金で承ります お風呂の設置もいたします。

**TOTO ウォシュレット**  
リモコンで温水、温風  
別料金でコンセント 超目玉品  
設置可 (設置料込) **\$690 → \$590**

**ハンディマンサービス**  
\*水道のトラブル (詰まりや水漏れ)  
\*天井ファン取付け、キャビネット取付け  
\*蛇口交換、シャワーハンドル取付け  
\*トイレ交換、シャワードア交換  
\*浴槽内の手摺り取付け  
\*デスポーザー取付け

ホノルル市内  
見積り無料  
安心の  
フラット料金  
時間チャージなし


ライアビリティ保険に加入していますので、  
安心してお任せください。

**808-888-9256** 日本人経営 施工例や詳細はコチラ  
www.oahutubdoctors.com

毎週土曜日 印刷版(週末版)発行中  
(デジタル版は毎週月・水・金曜日に公開)

**求人情報** 日サリ  
続々掲載中!

求人広告、一般広告 お申し込みはこちらから →  
nikkansan.net/ad-inquiry/



**GRACE CONSTRUCTION**  
— BUILD • REPAIR • REMODEL —

**グレイスコンストラクション**  
ハワイ州公認ライセンス BC-37914


新築、増築、電気、水道、  
キッチン・バスルームのリモデル、  
屋根、フローリング、タイル、  
マarmor、ペイント、シーリング

見積り・相談 無料

レストランや店舗の改装、  
新築オープン施工もご相談ください!

施工例はこちら ▶ **www.gracebuild.com**

日本語: ☎808-722-1566  
English: ☎808-233-9900



# 気分はハワイアン No. 513 By Michi

## 三寒四温



# NFTニッポン

日刊サンハイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

**NFTって何??** 非代替性トークン(non-fungible token、略称:NFT)

NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。みんな楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

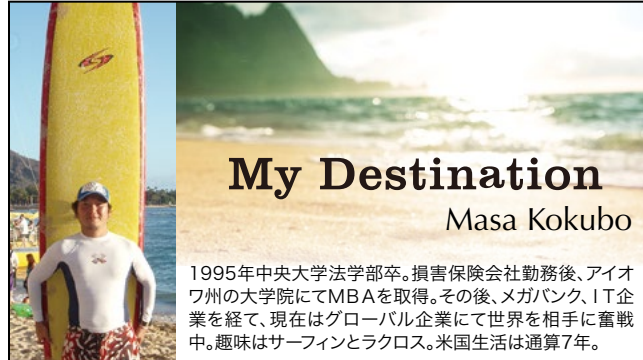
**NFT1年をやってこれを学んだ! NFTアーティスト&YouTuberわかわかインタビュー**

**NFTアーティスト & YouTuber わかわか インタビュー**

12:41 / 43:51

**NFTニッポン 人気急上昇中!!**

是非チャンネル登録をよろしくお願いします! →



No. 229 第3章「再挑戦」  
北の大地 Part2

(前回まで)「世界をまたにかけて働く」ことを幼少からの夢としていた私は、意と反して損害保険会社に入社。順風満帆な生活も束の間、会社が経営破たん。その後の人生を切り開くため渡米しMBAを取得。メガバンク勤務を経て、新たなキャリア形成のため、渋谷にあるベンチャー企業の門を叩く。子会社での副社長経験を活かし、

経営企画業務全体を取り仕切る中、遂に悲願の株式上場承認が降りたのだが、様々なリスクを鑑み上場を中止する決断をした。

2012年8月下旬。北海道札幌市。現在買収交渉を進めている会社の社長室にて、最後の交渉が行われていた。先方はこの会社の社長と社長の懐刀ともいえる若手。この若手については前回寄稿したが、私は第一印象で彼を気に入り、それもあってこの話をここまで進めた。対するこちらは、経営企画室長の私と会社のオペレーションを統括している副社長。事前の下打ち合わせ通り、副社長が口火を切った。

「当初、御社のコールセンター事業を弊社が譲り受けるというシナリオで検討を行ってきたのですが、結論から申し上げますと、コールセンター事業だけでなく御社そのものに対して出資させて頂くことを我々の提案とさせていただきます。想定外の提案だったのか先方の社長の顔がみるみる赤くなる。社長が言葉を発する前に隣にいた若手が、「我々の方でも一旦考えてみます。お時間をください」とりなしたことで事なきを得た。

私と私の懐刀ともいえる太田会計士は、M&Aを考える際に財務的な損得だけでなく、その会社を手に入れることの戦略性を分析することに重点を置いていた。即ち、その会社を得ることで、新たな顧客や新たな技術、さらには優秀なタレントなどが獲得できるのかどうかということである。その視点で検討した際、今回の

ディールをコールセンター事業に限定すると戦略的メリットが少ないことが分かった。良い例が、先述した若手は先方の会社に居残ることとなる。この我々の見解が当社の方針として採用されたため、冒頭の提案に繋がった。

東京に戻って数週間後、札幌の会社からお断りの連絡が来た。残念な気持ちもちろんあるが、両社が納得した内容で合意に至らなければ、必ず後日何かしらの亀裂が生じる。それが分かっていた私は、大きく一呼吸ついて、今までこのディールで使用してきた資料一式をバインダーにまとめ金庫に格納した。バインダーの背表紙には「北の大地」と記載されていた。(次回に続く)

【追記】今まで、数多くのM&A案件を担当してきたが、そのうち成約までいくのはほんの一部で、この案件のようにブレイクするケースがほとんどである。でも、たとえブレイクしてもそこで得られた教訓が、私のビジネスに対する信念や倫理観となって脈々と生き続けていると信じている。

また、今回ご紹介した話を正確に記すためにも、この札幌の会社のホームページなどを10年ぶりに閲覧した。事業は順調に成長し、さらにこの若手が常務取締役として会社のナンバー2のポストについていた。何か口実を作って久々に会ってみようと思う。更に、今回ご紹介した太田会計士は、今でも私の懐刀として私を支え続けてくれている。(次回につづく)

# HAWAII RESTAURANT

日刊サンウェブサイト おすすめレストラン →

[nikkansan.net/category/hawaii-food/restaurant/](http://nikkansan.net/category/hawaii-food/restaurant/)

今日はどちらの気分?

**Skewer House**  
567 Kapahulu Ave. 1A  
Honolulu, HI 96815  
(808) 888-8680

**Hotpot Hale**  
1440 Kapiolani Blvd.  
Honolulu, HI 96814  
(808) 888-8869